

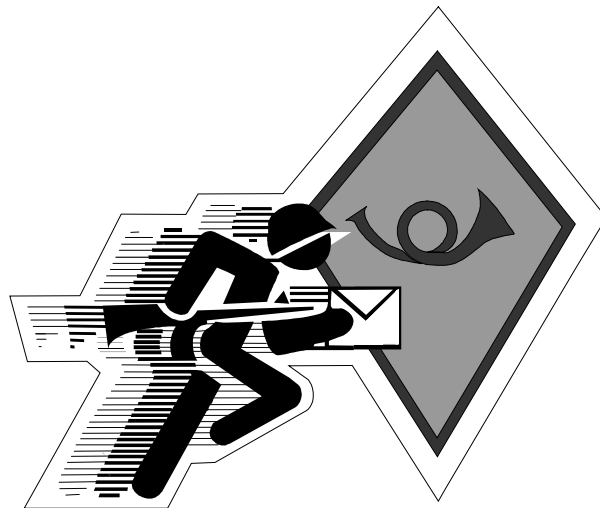


SCHWEIZERISCHER FELDPPOST-VERBAND

ASSOCIATION SUISSE
DE LA POSTE DE CAMPAGNE

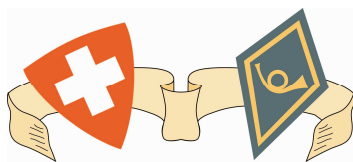
ASSOCIAZIONE SVIZZERA
DELLA POSTA DA CAMPO

Sonderausgabe Statutenentwurf
Edition spéciaux projet des statuts
Tagung und Wettkämpfe 2010
Journée de la poste de campagne 2010



Die Feldpost La Poste de campagne La Posta da campo

Mitteilungsblatt des Schweizerischen Feldpost-Verbandes
Organe de l' Association Suisse de la Poste de campagne
Organo dell' Associazione Svizzera della Posta da campo



Tagung und Wettkämpfe des Schweizerischen Feldpost-Verbandes

Sehr geehrte Ehren- und Freimitglieder Geschätzte Aktivmitglieder, liebe Feldpostkameradinnen- und Kameraden

Es ist uns eine Ehre die Tagung des Schweizerischen Feldpost-Verbandes 2010 in Bätterkinden durchzuführen. Dieser Anlass findet im 2010 bereits zum 70. Mal statt. Zudem ist es die letzte offizielle Teilnahme als Aktivmitglied von unserem Chef, Oberst Bernard Beyeler, welcher sich dann auf Ende Mai 2010 in seinen wohlverdienten Ruhestand zurückziehen darf. Seit Januar ist Oberstlt Fritz Affolter in seine Fusstapfen getreten.

Seit zirka einem Jahr sind wir mit einem tollen OK daran zu organisieren, zu koordinieren, damit Ihr bei uns zwei tolle Wettkampftage bestreiten könnt. Der Festführer mit einem ausführlichen Tätigkeitsprogramm der Tagung wird dann im März an Euch versendet.

Wir freuen uns schon jetzt, möglichst viele Verbandsmitglieder vom 30. April – 02. Mai 2010 bei uns in Bätterkinden begrüßen zu dürfen.

Mit diesem kleinen Aufruf grüssen wir Euch alle ganz herzlich.

Der OK Präsident
Adj Uof Markus Hefti

Der OK Vize-Präsident
Wm Hans Käsermann

Hinweise zur Statutenrevision

Fehlerteufel: Nach dem Druck wurde festgestellt, dass in Artikel 5 die Ziffernnummerierung nicht stimmt. Nachstehend der korrigierte Artikel 5:

Art. 5

¹Aktiv- und Gönnermitglieder entrichten einen Jahresbeitrag; Frei-, Ehren- und Vorstandsmitglieder sind von der Entrichtung des Beitrags befreit.

²Aktiv-Mitglieder bezahlen im Beitrittsjahr keinen Jahresbeitrag.

³Der Jahresbeitrag wird jährlich an der Generalversammlung festgelegt.

⁴Er beträgt für Aktiv- und Gönnermitglieder maximal CHF 50.

⁵Mitglieder, die während zweier Jahre ihren finanziellen Verpflichtungen nicht nachgekommen sind, werden durch den Vorstand ausgeschlossen.

Ebenfalls nach dem Druck traf die Antwort zur Winkelriedstiftung ein.

Die Schweizerische Winkelried-Stiftung wurde aufgelöst. Das Vermögen wird nun vom Sozialfonds für Verteidigung und Bevölkerungsschutz verwaltet.

Aus diesem Fonds erhält auch der Sozialdienst der Armee einen Teil seiner Mittel.

Demnach würde Artikel 14 wie folgt lauten:

Art. 14

Im Falle der Auflösung des Verbandes verwaltet der bisherige Vorstand das Verbandsvermögen.

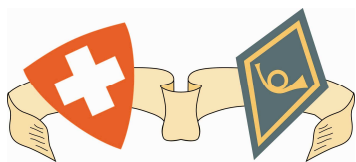
Sollte sich innert fünf Jahren kein neuer Verband bilden, so fällt das Vermögen dem Sozialfonds für Verteidigung und Bevölkerungsschutz zu.

Rechtsbelehrung

Anträge an die Generalversammlung müssen schriftlich, bis am 19.04.2010 an den Präsidenten des Schweizerischen Feldpost-Verbands, eingereicht werden.

Über mündlich, an der Generalversammlung eingereichte Anträge, wird nur debattiert, wenn die Generalversammlung einem solchen Antrag zustimmt.

Schweizerischer Feldpost-Verband
„Anträge Statutenrevision“
Adj. Uof Rudolf Gabriel
Luzernerstrasse 8
6343 Rotkreuz



Tagung und Wettkämpfe des Schweizerischen Feldpost-Verbandes

**Chers membres d'honneur et membres honoraires,
Chers membres actifs et camarades de la Poste de campagne.**

La mise sur pied de la Journée 2010 de l'Association Suisse de la Poste de campagne procure au Comité d'organisation, que les soussignés ont l'honneur de présider, beaucoup de plaisir et de satisfaction. Cette manifestation se déroulera à Bätterkinden, en terre bernoise et constituera la 70^{ème} édition. Nous aurons en plus le privilège d'accueillir pour la dernière fois en tant que membre actif notre Chef actuel, le Colonel Bernard Beyeler, qui prendra à la fin mai 2010 une retraite bien méritée. Ayant repris les rênes depuis janvier, le Lieutenant-colonel Fritz Affolter sera également parmi nous.

Depuis plus d'une année, notre CO est à pied d'œuvre pour concocter un programme, afin que vous gardiez le meilleur des souvenirs de votre séjour en notre compagnie à Bätterkinden. Dans le courant du mois de mars, nous vous ferons parvenir le libretto de circonstance avec le détail des festivités.

D'ores et déjà, nous nous réjouissons de vous accueillir nombreux du 30 avril au 2 mai 2010 à Bätterkinden et vous présentons nos plus cordiales salutations.

Nous comptons sur le précieux soutien de tous les membres pour motiver des collègues encore indécis à prendre part à cette manifestation.

Le président du CO
Adj sof Markus Hefti

Le vice-président du CO
Sgt Hans Käsermann

1. Juli 2010

AARAU 2010

Eidg. Schützenfest, Region Aarau
18.6.–18.7.2010

ARMEE-WETTKAMPF

Eidgenössisches Schützenfest in Aarau

Feldscheibe B - 300m Stgw
2 Probe, 6 Einzelfeuer,
2 x 6 Schnellfeuer, 60s/30s

25m Pistole
2 Probe, 3 Einzelfeuer
3 x 5 Schnellfeuer 40s/30s/20s

Kategorien

Angehörige der Armee (AdA)

GWK/Polizei

Behörden/Funktionäre/Militärvereine

Bedingungen

3er Gruppen

Min. 2 Teilnehmer aus gleicher Einh/Stab/Kdo

3 Teilnehmer aus gleicher Organisationseinheit



Zeit: 07.30 - 15.30 Uhr

Anreise mit ÖV wird empfohlen

Vergünstigungen für AdA

Das Anmeldeformular finden Sie unter
folgendem Link: www.terreg2.ch

Alle weiteren Informationen unter:

www.terreg2.ch



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für
Verteidigung, Bevölkerungsschutz
und Sport VBS
Schweizer Armee
Heer-Territorialregion 2

Interessenten melden sich beim Präsidenten des
SFPV bis am 01.04.2010
b.r.gabriel.fischer@bluwin.ch